

# KUADRATO®

## Sistema de secado endotérmico

### *Drying endothermic system*

**now  
on  
wheels**



\*AE150+AE151



\*OPCIONAL: AE151

KUADRATO®  
SPOT REPAIR SYSTEM

- |  |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|
| <p><b>Unico sistema de secado "endotérmico" portátil</b></p>   | <p>• <i>The unique endothermic and portable drying system</i></p>   | <p>• L' unico sistema di asciugatura a endotermico e portatile</p>  | <p>• <i>Le seul système de séchage endothermique et mobile</i></p>  | <p>• Einzigartiges und tragbares "endothermisches" Trocknungssystem</p>   |
| <p>• <b>La onda "endotérmica" realiza un secado más homogéneo y menos agresivo que el tradicional IR</b></p> | <p>• <i>The endothermic wave makes possible an homogeneous dry and it's less aggressive than the traditional IR</i></p> | <p>• <i>L' onda endotermica realizza un' asciugatura più omogenea e meno aggressiva del tradizionale IR</i></p> | <p>• <i>L' onde endothermique réalise un séchage plus homogène et moins agressif que le traditionnel IR</i></p> | <p>• Das Trocknen mit einer "endothermische" Welle ist homogen und weniger aggressiv als das traditionelle IR</p> |
| <p>• <b>Superficie grande de 1m<sup>2</sup> y bajo consumo</b></p>   | <p>• <i>Large surface of 1m<sup>2</sup> and energy-saving</i></p>   | <p>• <i>Grande superficie di 1m<sup>2</sup> e basso consumo energetico</i></p>                                  | <p>• <i>Grand surface de 1m<sup>2</sup> et de basses consommations énergétiques</i></p>                         | <p>• Grosse Oberfläche von 1m<sup>2</sup> und geringer Verbrauch</p>  |

# KUADRATO® AE150

## BASIC SET

Ref.	Description
AE150	Panel Endotérmico

## OPTIONAL ACCESSORIES

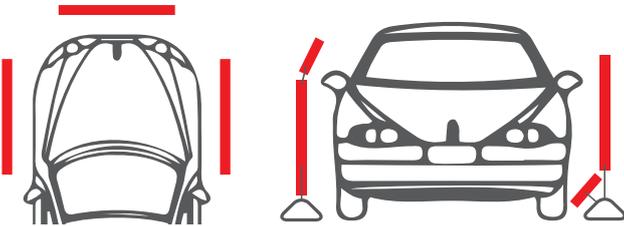
Ref.	Description
AE151	Panel Veleta adicional
AE152	Lector láser de temperatura

## POSICIONAMIENTO DEL PANEL

Se aconseja posicionar el panel entre un mínimo de 10 cm hasta un máximo de 20 cm de distancia desde la superficie para irradiar.

## PANNEL POSITION

*It is advisable to position the panel between a minimum of 10 cm to a maximum of 15 cm away from the surface to be irradiated.*

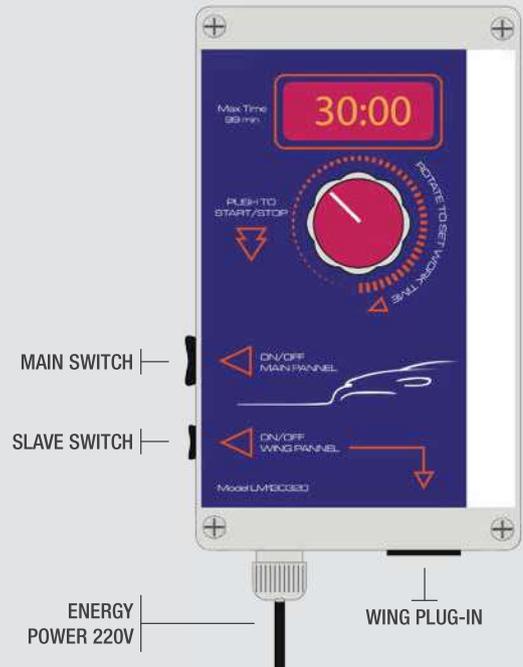


## DATOS TÉCNICOS

VOLTAJE	230 V monofásico
SEGURIDAD	Doble aislamiento
POTENCIA	1400W (+350W con AE151)
CONSUMO	5.8 A
DIMENSIONES	120 x 98 cm (160 x 98 cm con AE151)
PESO	12 Kg (+4 Kg con AE151)

## TECHNICAL DATA

VOLTAGE	230 V single fase
SAFETY	Double insulation
POWER	1400W (+350W with AE151)
AMPS	5.8 A
SIZES	120 x 98 cm (160 x 98 cm with AE151)
WEIGHT	12 Kg (+4 Kg con AE151)



## INSTRUCCIONES

El tiempo de secado se puede ajustar entre 0 y 99 min.

- Conectar el enchufe del timer al enchufe de corriente 230V. El timer se activará iluminando el display.
- Encender el interruptor principal en el lado izquierdo del timer para activar el panel grande.
- Si quisieran utilizar también el panel opcional "Veleta", encender siempre en el lado izquierdo el interruptor secundario.
- Girar la rueda central en sentido horario para ajustar el tiempo de trabajo. El display visualizará de manera progresiva el tiempo en cifras (minutos).
- Pulse el mando central para encender el timer. El display visualizará la cuenta atrás.
- Una vez terminado el tiempo preestablecido, el timer emitirá una señal acústica que anunciará el final del trabajo.

## INSTRUCTIONS

*The drying time can be set from 0 to 99 min.*

- *Plug the timer into the outlet 230V, the timer will activate and illuminate the display.*
- *Turn on the main switch on the left side of the timer to activate the large panel.*
- *If you wish to also use the optional panel "veil", always turn on the secondary switch on the left side.*
- *Turn the center knob clockwise to set the time of processing. The display will show the time in progressively digits (minutes).*
- *Press the center knob to start the timer. The display will show the countdown.*
- *Reached the preset time, the timer will issue an acoustic signal announcing the end of the work.*